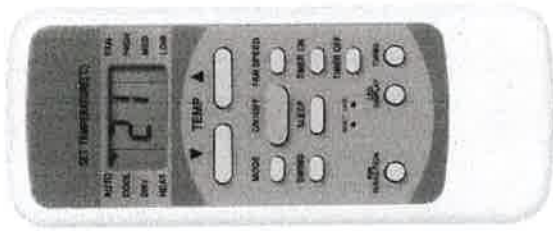


FR



**TÉLÉCOMMANDE**

**MANUEL D'UTILISATION**

**SPÉCIFICATIONS**

1  
1  
2  
3  
4  
7

**CARACTÉRISTIQUES DE PUISSANCE**

**FONCTION DES TOUCHES**

**ÉCRAN**

**FONCTIONNEMENT**

**CONSIGNES DE SÉCURITÉ**

---

**MANUEL D'UTILISATION**

## INFORMATIONS

1. Veuillez lire ce manuel d'utilisation avant la mise en service.
2. Conservez ce manuel dans un endroit sûr afin de pouvoir le consulter ultérieurement.
3. Toutes les indications relatives au mode HEAT figurant dans ce manuel sont uniquement applicables aux appareils de climatisation équipés d'une fonction de chauffage.
4. L'appareil de climatisation aura un délai pouvant atteindre 3 minutes lorsqu'il a été éteint, puis remis ensuite en marche.

aura un délai

## SPÉCIFICATIONS

Tension nominale	3,0V (piles sèches alcali LR03 X 2)
Tension la plus faible du signal émetteur du processeur	2,0V
Distance de transmission	25 pi
Environnement	-5 °C ~ 60 °C

## CARACTÉRISTIQUES DE PUISSANCE

1. Mode de fonctionnement : AUTO, COOL, DRY, HEAT et FAN
2. Minuterie de 24 heures
3. Plage de réglage de la température ambiante : 17 °C ~ 30 °C
4. Écran LCD

## FONCTION DES TOUCHES

**TEMP**  $\downarrow$  : appuyez sur cette touche pour abaisser le réglage de la température ambiante.

**TEMP**  $\uparrow$  : appuyez sur cette touche pour augmenter le réglage de la température ambiante.

**MODE** : appuyez sur cette touche pour sélectionner le mode de fonctionnement de l'appareil. Chaque

fois que vous appuyez sur cette touche, le mode est permuté dans l'ordre suivant :

AUTO — COOL — DRY — HEAT — FAN.

**SWING** : appuyez sur cette touche pour activer le changement automatique de direction des volets d'aération. Ces derniers se déplacent maintenant dans un angle déterminé. Appuyez une nouvelle fois pour stopper cette fonction.

**RESET** : appuyez sur cette touche pour supprimer tous les réglages réalisés et remettre l'appareil sur le réglage d'usine.

**AIR DIRECTION** : appuyez sur cette touche pour modifier l'angle du volet d'aération. Lorsque le volet d'aération pivote sur une position qui entraîne l'efficacité de refroidissement et de chauffage de l'appareil de climatisation, la direction de pivotement est automatiquement modifiée. (Non disponible sur les appareils sans cette fonction.)

**LED DISPLAY** : appuyez sur cette touche pour masquer l'affichage de la température sur l'écran de l'appareil inférieur. Appuyez une nouvelle fois et l'affichage est de nouveau activé. (Non disponible sur les appareils sans cette fonction.)

**FAN SPEED** : appuyez sur cette touche pour sélectionner la vitesse de la soufflante. Chaque fois que vous appuyez sur cette touche, la vitesse est permutée dans l'ordre suivant :  
LOW — MED — HIGH — AUTO.

**ON/OFF** : appuyez sur cette touche pour allumer l'appareil. Appuyez une nouvelle fois pour l'éteindre.

**TIMER ON** : appuyez sur cette touche pour déterminer le moment de mise en service de l'appareil.

À chaque fois que vous appuyez sur cette touche, vous décalez le moment de mise en service par étapes de 30 minutes (à partir de 10 heures par étapes d'une heure). Pour désactiver ce mode, réglez simplement 0:00.

**SLEEP** : appuyez sur cette touche pour sélectionner le mode d'économie d'énergie. Appuyez de nouveau sur cette touche pour désactiver ce mode. Le mode est également désactivé dès que vous appuyez sur une autre touche. Cette fonction peut uniquement être utilisée dans les modes COOL, HEAT et AUTO.

**TIMER OFF** : appuyez sur cette touche pour déterminer le moment de coupure de l'appareil. À chaque fois que vous appuyez sur cette touche, vous décalez le moment de coupure par étapes de 30 minutes (à partir de 10 heures par étapes d'une heure). Pour désactiver ce mode, réglez simplement 0:00.

**LOCK** : appuyez sur cette touche pour bloquer tous les réglages en cours. La télécommande ne permet aucune action, sauf pour LOCK. Appuyez de nouveau sur cette touche pour interrompre le mode LOCK.


**TURBO** : appuyez sur cette touche en mode COOL pour faire passer l'appareil de climatisation dans le mode de refroidissement performant. Appuyez de nouveau sur cette touche pour interrompre la fonction TURBO.

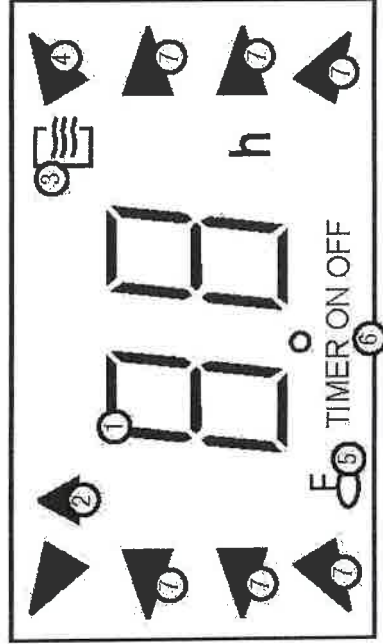
**CLEAN AIR** : (sur certains modèles) : appuyez sur cette touche pour mettre le générateur d'ions en service, ce qui permet aux pollens et aux impuretés d'être éliminées de l'air.

# ÉCRAN

## REMARQUE

Tous les affichages ici indiqués sont ici exclusivement à titre informatif pour une meilleure compréhension. Pendant le fonctionnement, seules les fonctions sélectionnées sont indiquées.

- ① **PLAGE D'AFFICHAGE NUMÉRIQUE** : cette plage indique la température réglée. Dans le mode TIMER (minuterie), les réglages correspondants du TIMER sont ici représentés. Dans le mode FAN, il n'y a aucun affichage.
- ② **SIGNAL DE TRANSMISSION** : cette flèche est allumée lorsque la télécommande transmet des signaux à l'appareil intérieur. L'appareil intérieur réagit alors par un signal sonore.
- ③ **ON/OFF**  : ce symbole apparaît lorsque l'appareil est mis en service à partir de la télécommande et disparaît lorsque l'appareil est éteint.
- ④ **MODES DE FONCTIONNEMENT** : lorsque vous appuyez sur la touche MODE, une flèche apparaît devant le mode de fonctionnement respectivement choisi.
- ⑤ **LOCK** : l'affichage LOCK est indiqué lorsque vous avez appuyé sur la touche LOCK. Appuyez de nouveau sur la touche LOCK et l'affichage s'éteint.
- ⑥ **AFFICHAGE TIMER** : dès que vous avez choisi un moment de mise en marche, TIMER ON apparaît dans cette plage. Si vous avez choisi un moment de coupure, TIMER OFF est affiché. Si vous avez choisi les deux fonctions, TIMER ON OFF est indiqué.
- ⑦ **AFFICHAGE FAN SPEED** : lorsque vous appuyez sur la touche FAN SPEED, une flèche apparaît devant la vitesse de soufflante respectivement choisie (exception : si vous choisissez la vitesse AUTO, aucun affichage n'apparaît).



# FONCTIONNEMENT

## Insérer/remplacer les piles

Pour la télécommande, deux piles sèches alcali sont nécessaires (AAA x 2).

1. Pour insérer les piles, repoussez le couvercle du compartiment à piles et insérez les piles. Veillez à insérer les piles dans le bon sens (+/-).
2. Pour remplacer les piles usagées, procédez de la même manière que ci-dessus décrit.

### REMARQUES

1. Lors du remplacement des piles, n'utilisez pas de vieilles piles ou des piles de marques différentes. Ceci peut conduire à des dysfonctionnements de la télécommande.
2. Si vous n'utilisez pas la télécommande pendant plusieurs semaines, retirez les piles. Des piles qui fuient peuvent causer des dommages dans la télécommande.
3. Dans le cas d'une utilisation normale, la longévité moyenne des piles est de 6 mois environ.
4. Remplacer les piles lorsque l'appareil d'intérieur ne répond pas par un signal sonore ou lorsque le témoin de contrôle de transmission n'est plus allumé.

Allumez l'appareil de climatisation en branchant tout d'abord la fiche électrique de l'appareil d'intérieur dans la prise (voir manuel d'utilisation de l'appareil). Le témoin de contrôle OPERATION clignote maintenant sur l'écran de l'appareil d'intérieur. Utilisez maintenant la télécommande.

## A Mode AUTO

1. Appuyez sur la touche **M** pour sélectionner le mode **AUTO**.
2. Appuyez sur les touches **TEMP** pour sélectionner la température ambiante souhaitée. Les réglages de température les plus agréables se situent entre 21° C et 28° C.
3. Appuyez sur la touche **ON/OFF** pour démarrer l'appareil de climatisation. Les témoins de contrôle **OPERATION** et **AUTO** sur l'écran de l'appareil d'intérieur sont allumés. De plus, la température réglée sur la télécommande est indiquée sur l'écran de l'appareil d'intérieur. La vitesse du ventilateur **FAN SPEED** est automatiquement réglée.
4. Appuyez de nouveau sur la touche **ON/OFF** pour stopper le fonctionnement.

### REMARQUES

1. Grâce à la détection de la différence de température entre la température réelle de la pièce et la température réglée, l'appareil de climatisation choisit automatiquement en mode **AUTO** un des modes de fonctionnement **COOL**, **FAN** et **HEAT**.
2. Les modes de fonctionnement **COOL**, **FAN** et **HEAT** peuvent être aussi sélectionnés manuellement.

## B Mode COOL, HEAT et FAN

1. Appuyez sur la touche **M** pour sélectionner le mode de fonctionnement souhaité : **COOL**, **HEAT** ou **FAN**.
2. Appuyez sur les touches **TEMP** pour sélectionner la température ambiante souhaitée. Les réglages de température les plus agréables se situent entre 21° C et 28° C.
3. Appuyez sur la touche **FAN SPEED** pour régler la vitesse du ventilateur. À chaque fois que vous appuyez sur la touche, les vitesses sont sélectionnées dans l'ordre suivant : **AUTO** – **LOW** – **MED** – **HIGH**.
4. Appuyez sur la touche **ON/OFF** pour démarrer l'appareil de climatisation. Le témoin de contrôle **OPERATION** sur l'écran de l'appareil d'intérieur est allumé. De plus, la température réglée sur la télécommande est indiquée sur l'écran de l'appareil d'intérieur.
5. Appuyez de nouveau sur la touche **ON/OFF** pour stopper le fonctionnement.

### REMARQUES

Le mode **FAN** ne peut pas être utilisé pour le réglage de la température. Dans ce mode de fonctionnement, seules les étapes 1, 3, 4 et 5 peuvent être exécutées.

### C Mode DRY

1. Appuyez sur la touche **MODE** pour sélectionner le mode **DRY**.
2. Appuyez sur les touches **TEMP** pour sélectionner la température ambiante souhaitée. Les réglages de température les plus agréables se situent entre 21° C et 28° C.
3. Appuyez sur la touche **ON/OFF** pour démarrer l'appareil de climatisation.  
Le témoin de contrôle **OPERATION** sur l'écran de l'appareil d'intérieur est allumé. De plus, la température réglée sur la télécommande est indiquée sur l'écran de l'appareil d'intérieur. L'appareil de climatisation fonctionne maintenant en mode **DRY** à faible vitesse de soufflante.
4. Appuyez de nouveau sur la touche **ON/OFF** pour stopper le fonctionnement.

### REMARQUES

En raison de la différence entre la température réglée de l'appareil et la température réelle de la pièce, l'appareil de climatisation démarre souvent automatiquement en mode **DRY** sans le mode **COOL** et **FAN**.

### D Mode TIMER

Appuyez sur la touche **TIMER ON** pour régler le moment de mise en marche automatique de l'appareil et sur **TIMER OFF** pour régler le moment de coupure automatique de l'appareil.

#### Réglage du moment de mise en marche (et de l'arrêt) :

1. appuyez sur la touche **TIMER ON (TIMER OFF)**. L'écran de la télécommande indique maintenant **TIMER ON (TIMER OFF)**, le dernier réglage pour le début du fonctionnement (arrêt du fonctionnement) et le symbole "h". Vous pouvez maintenant régler le temps pour le démarrage ou l'arrêt.
2. À chaque fois que vous appuyez sur la touche **TIMER ON (TIMER OFF)**, vous décalez le temps de mise en marche (arrêt) de 0,5 heure.
3. Après le réglage du moment de mise en marche (arrêt), la télécommande a besoin de 30 secondes jusqu'à ce qu'elle transmette le signal à l'appareil de climatisation. Au bout de 2 secondes supplémentaires, les fonctions réglées ainsi que **TIMER ON (TIMER OFF)** sont indiquées à l'écran.
4. Au bout de quelques secondes, le témoin de contrôle **TIMER** s'allume sur l'appareil d'intérieur et brille en permanence.

### REMARQUES

1. Si vous avez sélectionné un moment de mise en marche et un moment d'arrêt, **TIMER ON/OFF** est indiqué sur l'écran.
2. Pour modifier le temps **TIMER ON/OFF**, appuyez sur la touche **TIMER** correspondante et régler de nouveau le temps.
3. Pour supprimer le réglage **TIMER ON/OFF**, régler le temps de la minuterie **TIMER** sur 0:00.



## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

1. Aucun obstacle ne doit se trouver entre la télécommande et le récepteur de l'appareil d'intérieur, sinon l'appareil de climatisation en fonctionne pas.
2. Évitez que la manette ne soit en contact avec des liquides.
3. Protégez la télécommande des températures élevées et des rayons du soleil.
4. Le récepteur d'intérieur ne doit pas être exposé à un rayonnement direct du soleil sinon l'appareil de climatisation ne peut plus fonctionner correctement.
5. Tenez la télécommande hors de portée d'influences électromagnétiques qui pourraient provenir d'autres appareils électroménagers.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs d'impression.